

**Informante: 92**  
**Tiempo de residencia en Málaga: 7 años**  
**Género: Femenino**  
**Estudios: Secundaria**  
**Franja de edad: 18-35 años**

[00:00:05] Yo dieciséis, vamos, cumplo dieciséis en dos días.

[00:00:08] Vale... Pues si quieres podemos empezar hablando un poco de qué te parece Málaga.

[00:00:14] Pues... ¿En comparación a dónde vivía antes, o en general?

[00:00:17] En general, cosas que te gustan, cosas que no te gustan, cosas que te llaman la atención.

[00:00:22] Pues... La verdad, lo que me gusta de Málaga en sí, es que... Es muy cómodo para vivir, porque no hay... No es un ambiente ruidoso, no es un ambiente con, mucha gente, no es un ambiente cargado, hay variedad... Hay bastante variedad cultural... Y eso es bastante interesante, creo que lo que más me impactó cuando llegué era ver a tanto marroquíes, tanta gente así más morena y tal, eso donde yo vivo no, no pasa. Y... No sé... Lo que no me gusta así un poco, es que hay gente muy cerrada, en la parte de los pueblos sobre todo, pero en general son gente de mente bastante abierta y tal, entonces se contrarresta un poco.

[00:00:59] ¿Gente cerrada en qué sentido?

[00:01:01] En el sentido de que... Son un poco más... Como... No sé cómo explicarlo. En el sentido de hay bastante xenofobia en algunas partes, también he visto bastante homofobia, ahora menos pero se sigue viendo, y cosas así, el tema de discriminación en general.

[00:01:16] ¿Por ejemplo dónde tú vives?

[00:01:17] Donde yo vivo en el Alhaurín bueno... La gen... Es más bien en la gente mayor en el Alhaurín. Pero creo que aún así, siguen habiendo, gente de mi edad un poco más mayores, pero siendo jóvenes, que tienen cosas bastante homófobas y xenófobas, y es un poco raro.

[00:01:32] Sí, porque contrasta un poco, ¿no? Que Málaga parece muy moderna y luego sin embargo hay gente así.

[00:01:38] Sí, sí. Pero es poca gente, ¿no? Sobre todo son gente ya viejas, o cosas así, pero en general... En general, lo veo bastante abierto de mente el pue... El pueblo, pero hay gente en concreto que...

[00:01:48] Ya, que todavía...

[00:01:49] Claro.

[00:01:50] Sigue encerrada y reacia, vale. ¿Qué zonas has visto de Málaga? ¿has visto pueblos? ¿has visto...?

[00:01:56] He visto... Suelo venir, por... Por el centro de Málaga, mucho, eh, y pueblos así... Un poco, al azar.

[00:02:03] Por ejemplo.

[00:02:03] Por ejemplo, vivo... Vivo en Alhaurín de la Torre, he estado en Alhaurín el Grande, Coín, Churriana y Málaga en sí, lo que es Málaga centro y tal, suelo estar por... por El Perchel, y están así, más del centro, poco más.

[00:02:18] Vale y... ¿Zonas así de costa y tal?

[00:02:20] Bueno, zona de costa Torremolinos... Ah sí, he estado en Nerja, estuve mucho en Nerja y eso, pero... Un poco de todo, en realidad.

[00:02:29] Sí que te vas moviendo así un poco.

[00:02:29] Claro.

[00:02:30] Vale, vale, que no te quedas en tu pueblo ahí...

[00:02:32] Claro, claro.

[00:02:32] Y ya está, sino que te vas moviendo así un poco. Vale, guay, ¿qué edad tenías tú cuando llegaste?

[00:02:38] Yo llegué aquí con nueve años.

[00:02:40] ¿Con nueve? Vale, ya... ¿Y cómo recuerdas tu llegada, el cambio y esas cosas?

[00:02:50] Pues al principio, me... Al principio me chocó, porque fue llegar y empezar el cole y todas esas cosas, ¿no? Tuve que hacer otra vez la mitad de tercero por el cambio de... De cole...

[00:03:02] Sí, eso le pasa.

[00:03:02] De coles y tal... Porque como acabamos primero... Acabamos primero allí, pues... Y aquí empieza más tarde y tal... Vale, fue un poco raro porque era hacer cosas que ya sabía, el nivel que se da aquí era bastante más bajo que el que yo daba en mi colegio. Yo he estado en un colegio que era de... estudios superiores; iban un poco más adelantados... Y de por sí allí la materia iba más... Más avanzada... Y yo llegué aquí sabiendo hacer raíces cuadradas, por ejemplo, y estaban aprendiendo las tablas.

[00:03:25] Madre mía.

[00:03:26] Y claro, y como de por sí también... Se dio que me hicieron los test de altas capacidades y tal, y también iba mal con la edad y el curso que estaba, por el tema de que tendrían que haberme adelantado dos cursos y no quisieron.

[00:03:38] Vaya.

[00:03:39] Pues... Fue un desastre un poco por eso, porque entre que me aburría de por sí en clase y aquí llegue y me aburría el doble. Y... El tema del trato de los alumnos a los profesores es completamente distinto. Fue muy raro porque...

[00:03:51] ¿Te llamó la atención?

[00:03:51] Sí, primero pasé de estar en un colegio de monjas alemanas con uniforme, a un colegio público. No había uniforme, no había nada; cada uno iba como quería, y el trato a los profesores... Incluso en los cole... En los colegios públicos de Argentina de usted y si no es de usted te pueden, te... Te expulsan y ya está. Y llegue aquí y tuteando a los profesores y gritando diciendo cualquier cosa, diciendo barbaridades en clase y levantándose, saltando y yo... Era bastante raro.

[00:04:17] Te chocó eso mucho.

[00:04:18] Claro. Y al principio los primeros tres, cuatro meses que tenía el acento muy marcado se metían un poco conmigo y tal. Y claro era como muy... Quiero irme de este sitio.

[00:04:26] Y...

[00:04:26] Pero al poco... Al mismo tiempo que había gente que se metía un poco conmigo tenía gente que le resultaba gracioso, en el buen sentido en el que... O te explicaban un poco cómo se decían las cosas distintas y tal. Por ejemplo, me acuerdo una vez, que yo estaba intentando pedirme un *rotulador* y en Argentina se llama *fibra*, yo no sabía cómo decía, sabía que no era *fibra*, pero no me acordaba cómo se decía y yo intentando decírselo a unos chavales y se empezaron a meter conmigo y vino, otra... Otra niña súper enfadada y empezó a regañarle y no sé qué, pero claro esas cosas se dan a menudo y siendo una niña te molesta.

[00:04:53] Claro.

[00:04:55] Pero nada a los cuatro o cinco meses ya estaba súper bien, no tenía ni acento argentino.

[00:04:59] Por eso te iba a decir, ¿fue un cambio forzado, o pasó naturalmente, o...?

[00:05:04] Al princi... Yo... Yo quería venir aquí, tenía muchas ganas de estar aquí, entonces en principio elegí yo estar aquí, luego lo de empezar a cambiar el acento y demás, un poco influ... Influyó en las palabras en sí, el que no me entendían si hablaba y decía cosas que no entendían, pero luego me... Me empezó a resultar hablar como habláis aquí, y perdí el acento. Oye, no tengo nada de acento argentino.

[00:05:24] Nada, pero absolutamente nada.

[00:05:30] Al contrario.